



Конвенция по борьбе с опустыниванием

Distr.: General
9 July 2015
Russian
Original: English

Конференция Сторон

Двенадцатая сессия

Анкара, Турция, 12–23 октября 2015 года

Пункты 1 b) и 1 f) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Организация работы, и в частности сессий вспомогательных органов

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Организационные вопросы:
 - a) выборы Председателя;
 - b) утверждение повестки дня;
 - c) выборы должностных лиц, помимо Председателя:
 - i) выборы заместителей Председателя;
 - ii) выборы Председателя Комитета по науке и технике;
 - iii) выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;
 - d) полномочия делегаций;
 - e) аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора;
 - f) организация работы, и в частности сессий вспомогательных органов.
2. Повестка дня в области развития на период после 2015 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:
 - a) доклад Межправительственной рабочей группы по вопросу нейтральности к воздействию деградации земель;
 - b) учет целей и целевых показателей устойчивого развития в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;



- c) последствия повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей устойчивого развития для реализации усилий в области науки и политики в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием – включая рассмотрение доклада Комитета по науке и технике и его рекомендаций Конференции Сторон;
 - d) осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы).
- 3. Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях:
 - a) тенденции в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием – включая рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендаций Конференции Сторон;
 - b) реализация синергизма между рию-де-жанейрскими конвенциями, включая адаптацию к изменению климата на основе земельных ресурсов и относящиеся к этому консультации со стороны Механизма взаимодействия науки и политики;
 - c) обеспечение дополнительных инвестиций: связи с финансовыми механизмами:
 - i) Глобальный механизм – включая его видение и будущую направленность;
 - ii) сотрудничество с Глобальным экологическим фондом.
- 4. Специальная часть сессии. Стимулирование вовлеченности заинтересованных сторон в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:
 - a) параллельные совещания за круглым столом на уровне министров/на высоком уровне:
 - i) совещание за круглым столом 1 на тему «От глобального к локальному: воплощение концепции нейтральности к воздействию деградации земель в практических действиях»;
 - ii) совещание за круглым столом 2 на тему «Адаптация к засухе: превращение политики по организации борьбы с засухой в основной компонент национальных повесток дня и смягчение последствий засухи»;
 - iii) совещание за круглым столом 3 на тему «Адаптация к изменению климата на основе земельных ресурсов: обеспечение результативности за счет устойчивого управления земельными ресурсами»;
 - b) земельные права (диалог с гражданским обществом);
 - c) формирование законодательства для охраны и восстановления земель (диалог с парламентариями);
 - d) стимулы к инвестициям в устойчивое управление земельными ресурсами (диалог с частным сектором).

5. Программа и бюджет:
 - a) программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов;
 - b) финансовые показатели по целевым фондам Конвенции – включая обновленную информацию об институциональных механизмах для Глобального механизма;
 - c) доклады об оценке.
6. Процедурные вопросы:
 - a) ведение учетного списка экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов;
 - b) пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;
 - c) правило 47 правил процедуры;
 - d) процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления;
 - e) приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения;
 - f) просьба относительно мандата и сферы охвата Конвенции, представленная странами-Сторонами, охваченными приложением V;
 - g) программа работы тринадцатой сессии Конференции Сторон.
7. Доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Организационные вопросы

Место проведения и открытие сессии

1. В соответствии с положениями, содержащимися в решении 40/COP.11, и результатами последующих консультаций, проведенных с правительством Турции, двенадцатая сессия Конференции Сторон (КС) будет проведена в Анкаре, Турция, 12–23 октября 2015 года.

2. Двенадцатую сессию КС (КС 12) откроет Председатель КС 11.

a) Выборы Председателя

3. Председатель КС 11 предложит избрать Председателя КС 12.

b) Утверждение повестки дня

4. КС будет предложено утвердить свою повестку дня и график работы сессии.

c) Выборы должностных лиц, помимо Председателя

i) Выборы заместителей Председателя

5. *Справочная информация.* Решения 1/COP.1 и 20/COP.2 (правило 22 правил процедуры).

6. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено избрать из числа представителей Сторон, присутствующих на сессии, девять заместителей Председателя. Эти выборы будут проведены на первом заседании КС 12 октября.

ii) *Выборы Председателя Комитета по науке и технике*

7. *Справочная информация.* Решение 25/COP.10, которым были внесены изменения в пункт 1 правила 22 и правило 31 правил процедуры (содержатся в решении 1/COP.1, измененном решением 20/COP.2).

8. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено завершить свои консультации и избрать Председателя Комитета по науке и технике (КНТ) на заключительном заседании КС 12.

iii) *Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции*

9. *Справочная информация.* Правило 31 правил процедуры, измененное решением 20/COP.2, предусматривает, что председатели вспомогательных органов, помимо КНТ, избираются КС, если КС не примет иного решения. В соответствии с пунктом 9 приложения к решению 11/COP.9 Председатель Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) избирается на заключительном заседании сессии КРОК, проводимой одновременно с сессией КС, и сразу же приступает к исполнению своих обязанностей.

10. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено завершить свои консультации и избрать Председателя КРОК.

ICCD/COP(12)/1 – Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата

d) **Полномочия делегаций**

11. *Справочная информация.* В соответствии с правилами 19 и 20 правил процедуры Президиум КС проверит полномочия представителей, заместителей представителей и советников и представит свой доклад КС для принятия решения. Этот доклад о проверке полномочий будет содержаться в документе ICCD/COP(12)/19¹.

12. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть доклад своего Президиума и принять решение по этому вопросу.

ICCD/COP(12)/19 – Проверка полномочий. Доклад Президиума для Конференции Сторон

e) **Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора**

13. *Справочная информация.* В соответствии с положениями пункта 7 статьи 22 Конвенции, правил 6 и 7 правил процедуры и решения 26/COP.1 перечень межправительственных организаций и организаций гражданского общества (ОГО),

¹ Документ должен быть выпущен в ходе сессии.

в том числе неправительственных организаций (НПО), которые были предложены для аккредитации на КС 12, содержится в документе ICCD/COP(12)/15. В своем решении 5/COP.10 КС утвердила пересмотренные процедуры аккредитации ОГО и представителей частного сектора на сессиях КС и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОУОН).

14. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть этот вопрос и в надлежащем порядке принять решение о допуске наблюдателей.

ICCD/COP(12)/15 – Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций и допуск наблюдателей. Записка секретариата

f) Организация работы, и в частности сессий вспомогательных органов

Учреждение Комитета полного состава и распределение его задач

15. *Справочная информация.* Практика, применявшаяся на предыдущих сессиях КС, состояла в учреждении на первом пленарном заседании сессионного Комитета полного состава (КПС), открытого для участия всех Сторон. КС, возможно, пожелает последовать этой практике на КС 12. КПС рекомендует проекты решений для их принятия на КС. Председатель КПС будет иметь право в надлежащем порядке делегировать работу редакционным группам. КС может возложить на КПС работу по нижеследующим пунктам:

а) повестка дня в области развития на период после 2015 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:

- i) доклад Межправительственной рабочей группы по вопросу нейтральности к воздействию деградации земель (НДЗ);
- ii) учет целей и целевых показателей устойчивого развития в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;
- iii) осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы);

б) эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях:

- i) совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции;
- ii) реализация синергизма между рию-де-жанейрскими конвенциями, включая адаптацию к изменению климата на основе земельных ресурсов и относящиеся к этому консультации со стороны Механизма взаимодействия науки и политики;
- iii) обеспечение дополнительных инвестиций: связи с финансовыми механизмами:
 - Глобальный механизм – включая его видение и будущую направленность;
 - сотрудничество с Глобальным экологическим фондом;

- c) программа и бюджет:
- i) программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов;
- ii) финансовые показатели по целевым фондам Конвенции – включая обновленную информацию об институциональных механизмах для Глобального механизма;
- iii) доклады об оценке;
- d) процедурные вопросы:
 - i) пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;
 - ii) правило 47 правил процедуры;
 - iii) просьба относительно мандата и сферы охвата Конвенции от стран-Сторон, охваченных приложением V;
 - iv) программа работы тринадцатой сессии Конференции Сторон;
 - v) любые другие вопросы, которые будут сочтены целесообразными.

16. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть их, следуя практике, описанной выше в пункте 15.

Комитет по науке и технике

17. Сессию КНТ в предварительном порядке намечено провести в период с 13 по 16 октября. В соответствии с решением 29/COP.11 и другими соответствующими решениями секретариат подготовил повестку дня сессии Комитета (ICCD/COP(12)/CST/1), а также другие документы, необходимые для его работы.

ICCD/COP(12)/CST/1 – Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

18. Сессию КРОК в предварительном порядке намечено провести в период с 13 по 16 октября, а также 22 октября. В соответствии с решением 11/COP.9 и другими соответствующими решениями секретариат подготовил предварительную повестку для работы Комитета (ICCD/CRIC(14)/1), а также другие документы к сессии.

ICCD/CRIC(14)/1 – Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата

Специальная группа экспертов

19. *Справочная информация.* В соответствии с решениями 31/COP.11 и 32/COP.11 Специальную группу экспертов открытого состава (СГЭ) предлагается вновь созвать 22 октября.

20. *Подлежащие осуществлению действия.* СГЭ будет проводить свою работу над процедурами и институциональными механизмами решения вопросов, касающихся осуществления, и приложениями, содержащими процедуры арбитражного разбирательства и примирения, и рекомендует выводы для рассмотрения и принятия на КС.

ICCD/COP(12)/14 – Правило 47 правил процедуры. Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления. Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения. Записка секретариата

Начальная часть сессии

21. *Справочная информация.* В предварительном расписании предлагается разбить КС 12 на три части. В ходе начальной части, намеченной на 12–16 октября, будут проведены сессии КНТ и КРОК, а также начнет свою работу КПС.

22. *Подлежащие осуществлению действия.* 16 октября состоится пленарное заседание КС, на котором будут заслушаны доклады КПС, КНТ и КРОК и, при целесообразности, приняты все необходимые решения по этим вопросам.

2. Повестка дня в области развития на период после 2015 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

а) Доклад Межправительственной рабочей группы по вопросу нейтральности к воздействию деградации земель

23. *Справочная информация.* В пункте 1 решения 8/COP.11 Стороны постановили учредить межправительственную рабочую группу для: а) установления научно-обоснованного определения нейтральности к воздействию деградации земель в засушливых, полузасушливых и сухих субгумидных районах; б) разработки применительно к засушливым, полузасушливым и сухим субгумидным районам возможных вариантов действий, которые Стороны могли бы рассмотреть при наличии у них стремления достичь нейтральности к воздействию явления деградации земель; и с) консультирования органов Конвенции относительно последствий для ее нынешней и будущей стратегии, программ и потребностей в ресурсах.

24. В пунктах 3 и 4 этого же решения КС также постановила, что межправительственная рабочая группа, которая будет периодически отчитываться о достигнутом ею прогрессе перед Президиумом Конференции Сторон, должна будет при выполнении проводимой ею работы принимать к сведению следующее:

а) продолжающийся процесс разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая, в частности, обсуждения в Рабочей группе открытого состава по целям в области устойчивого развития, призыв к проведению которых был сформулирован на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

б) соответствующие экономические исследования и работу, предпринятую Механизмом взаимодействия науки и политики, когда это будет целесообразно;

с) важность выявления синергии во избежание дублирования работы между органами рию-де-жанейрских конвенций, другими международными органами и учреждениями, занимающимися проблемами окружающей среды и развития.

25. Стороны просили Исполнительного секретаря доложить КС на ее двенадцатой сессии о выполнении решения 8/COP.11. Эта информация содержится в документе ICCD/COP(12)/4.

26. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть выполнение решения 8/COP. 11 и, при целесообразности, согласовать любые дальнейшие шаги.

ICCD/COP(12)/4 – Учет целей и целевых показателей устойчивого развития в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и доклад Межправительственной рабочей группы по вопросу нейтральности к воздействию деградации земель. Записка секретариата

б) Учет целей и целевых показателей устойчивого развития в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

27. *Справочная информация.* Решение 12/COP.11.

28. *Подлежащие осуществлению действия.* Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия) был рассчитан до 2018 года. КС будет предложено рассмотреть вопрос о том, каким образом цели устойчивого развития и относящиеся к ним целевые показатели могли бы повлиять на стратегическую ориентацию КБОООН и нужно ли пересматривать содержание либо продлевать срок действия нынешней Стратегии.

ICCD/COP(12)/4 – Учет целей и целевых показателей устойчивого развития в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и доклад Межправительственной рабочей группы по вопросу нейтральности к воздействию деградации земель. Записка секретариата

с) Последствия повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей устойчивого развития для реализации усилий в области науки и политики в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием – включая рассмотрение доклада Комитета по науке и технике и его рекомендаций Конференции Сторон

29. *Справочная информация.* В решении 9/COP.1 КС постановила, что рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада КНТ, включая его рекомендации КС и его программу работы, а также предоставление руководящих указаний ему, будет постоянным пунктом ее повестки дня.

30. КНТ препроводит КС проекты решений, которые будут разработаны по итогам обсуждения пунктов, включенных в повестку дня его двенадцатой сессии, в соответствии с пунктом 1 решения 29/COP.11.

31. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть доклад о работе двенадцатой сессии КНТ и, при целесообразности, принять соответствующие решения.

d) Осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)

32. *Справочная информация.* Всеобъемлющая коммуникационная стратегия была разработана в соответствии с решением 3/COP.8 в качестве инструмента для эффективной реализации Стратегии.

33. В своем решении 4/COP.11 КС просила секретариат доложить о прогрессе, достигнутом в осуществлении всеобъемлющей коммуникационной стратегии, на двенадцатой сессии КС. Доклад по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(12)/2.

34. В своем решении 7/COP.11 КС просила Исполнительного секретаря представить КС на ее двенадцатой сессии доклад о выполнении этого решения. Кроме того, в своем решении 39/COP.11 КС постановила включить в повестку дня КС 12 пункт, озаглавленный «Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)». Отчет о деятельности в поддержку Десятилетия также содержится в документе ICCD/COP(12)/2, выносимом на рассмотрение КС на ее двенадцатой сессии.

35. *Подлежащие осуществлению действия.* КС предлагается рассмотреть предпринятые в отчетный период действия и предложения о повышении убедительности и эффективности коммуникационной деятельности по линии КБОООН посредством более активной реализации всеобъемлющей коммуникационной стратегии и мероприятий Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы).

ICCD/COP(12)/2 – Доклад о ходе реализации всеобъемлющей коммуникационной стратегии и о Десятилетии Организации Объединенных Наций, посвященном пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы). Записка секретариата

3. Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях

a) Тенденции в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием – включая рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендаций Конференции Сторон

36. *Справочная информация.* Своим решением 11/COP.9 Стороны постановили учредить КРОК в качестве постоянного вспомогательного органа КС для оказания ей помощи в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции и Стратегии. Тем же решением КС утвердила круг ведения КРОК, в котором, в частности, определены мандат и функции КРОК.

37. Во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции КС рассмотрит доклады, представленные ее вспомогательными органами, и даст им руководящие указания. В соответствии с решением 11/COP.9 КРОК должен регулярно докладывать КС обо всех аспектах своей работы, в частности посредством представления, при необходимости, для рассмотрения и принятия КС, проектов решений, подготовленных на сессиях, приуроченных к очередным сессиям КС.

38. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть на своем пленарном заседании 23 октября доклад о работе четырнадцатой сессии КРОК и в надлежащем порядке принять соответствующие решения.

Совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции

39. *Справочная информация.* В пункте 1 решения 3/COP.11 КС просила секретариат и Глобальный механизм (ГМ) предоставить региональным координационным группам документ с общим описанием соответствующих функций и обязанностей секретариата и ГМ по отношению к этим координационным группам.

40. В пункте 4 решения 3/COP.11 КС просила затрагиваемые страны-Стороны, охваченные каждым из приложений об осуществлении Конвенции на региональном уровне, провести до двенадцатой сессии Конференции Сторон обзор существующих субрегиональных и региональных программ действий по осуществлению КБОООН, с тем чтобы обеспечить отражение в них региональных приоритетов и синергии с региональными программами и их соответствие Стратегии и поддержку с их стороны процесса ее осуществления.

41. В пункте 13 решения 3/COP.11 Стороны просили региональные комитеты и секретариат стимулировать и облегчать работу платформ сотрудничества «Север–Юг» и «Юг–Юг», особенно в затрагиваемых регионах, с целью обмена информацией об извлеченных уроках, наилучшей практике и практике управления знаниями для активизации деятельности по передаче технологии и формированию потенциала в интересах осуществления Конвенции и Стратегии.

42. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть соответствующий документ и, при целесообразности, предпринять те или иные дальнейшие действия.

ICCD/COP(12)/12 – Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Записка секретариата

в) Реализация синергизма между рию-де-жанейрскими конвенциями, включая адаптацию к изменению климата на основе земельных ресурсов и относящиеся к этому консультации со стороны Механизма взаимодействия науки и политики

Адаптация к изменению климата на основе земельных ресурсов, включая консультации со стороны Механизма взаимодействия науки и политики

43. *Справочная информация.* Адаптация к изменению климата на основе земельных ресурсов представляет собой такое сочетание направлений деятельности, включая политику и планирование землепользования, практику комплексного управления природными ресурсами, а также инвестиционные стратегии, при котором обеспечивается улучшение восстанавливаемости социума, экономики и окружающей среды.

44. При определении нацеленности и приоритизации действий по адаптации в процессе работы над отчетностью по национальным программам действий (НПД) Сторонам могло бы помочь согласование соответствующих биофизических показателей для отчетности об осуществлении адаптации на основе земельных ресурсов. Более того, такой набор показателей мог бы способствовать определению исходных условий для измерения достигнутого прогресса, обогащая тем самым отчетность по НПД/национальным программам действий по адаптации согласно Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Таким же образом Стороны Конвенции о биологическом разнообразии могли бы с использованием тех же самых показателей отчитываться о прогрессе, достигнутом ими при осуществлении их национальных стратегий и планов действий по биоразнообразию. Такие доклады давали бы представление об эффективности и согласованности политики и практики в области адаптации.

45. На решение этого вопроса направлена также текущая программа работы Механизма взаимодействия науки и политики (МВНП), который должен осветить его в своем докладе для КНТ на его двенадцатой сессии.

46. В своем решении 9/COP.11 КС постановила включить в программу работы двенадцатой сессии КС вопрос о рассмотрении и оценке хода выполнения данного решения. Эта информация содержится в документе ICCD/COP(12)/17.

47. *Подлежащие осуществлению действия.* КС, возможно, пожелает согласовать соответствующие шаги для мониторинга и оценки политики и практики адаптации, утвердив общие показатели или основу для национальной отчетности о политике и практике адаптации на основе земельных ресурсов согласно рию-де-жанейрским конвенциям.

ICCD/COP(12)/17 – Реализация синергизма между рию-де-жанейрскими конвенциями. Записка секретариата

с) Обеспечение дополнительных инвестиций: связи с финансовыми механизмами

і) Глобальный механизм – включая его видение и будущую направленность

48. *Справочная информация.* В своем решении 14/COP.11 об оценке финансовых потоков для осуществления Конвенции КС просила ГМ оказывать затрагиваемым странам поддержку в оценке их финансовых потребностей с целью наращивания потенциала и в их учете в комплексных инвестиционных рамочных программах. КС также просила ГМ изучить возможность обеспечения учета финансовых потоков и инвестиций из инновационных источников финансирования, включая, в частности, фонды, предприятия, финансовый сектор и организации гражданского общества, с учетом трудностей, возникающих у отчитывающихся субъектов, а также представить КС на ее двенадцатой сессии соответствующее предложение.

49. В этом же решении КС просила Директора – распорядителя ГМ подготовить доклад о ходе выполнения этого решения для его рассмотрения на двенадцатой сессии КС.

50. В своем решении 1/COP.11 КС также просила ГМ при наличии ресурсов и поступлении просьб от Сторон увеличивать поддержку, которую он оказывает затрагиваемым странам-Сторонам в наращивании потенциала, с тем чтобы помочь им более эффективно выявлять внутренние, внешние и инновационные источни-

ки финансирования и лучше использовать каналы доступа к ним, основываясь на рекомендациях, сформулированных с учетом достигнутых в последнее время результатов, и опираясь на процесс оценки достигнутого эффекта.

51. С учетом этих решений ГМ организует заседание, на котором будут представлены оценка текущих финансовых потоков и инвестиций, а также видение им и будущая направленность действий по увеличению финансовых потоков и инвестиций для осуществления Конвенции.

52. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть доклады по этому вопросу и, при целесообразности, предпринять соответствующие действия.

ICCD/COP(12)/6–ICCD/CRIC(14)/2 – Всеобъемлющий многолетний план работы по Конвенции (2016–2019 годы) и рассчитанная по стоимости двухгодичная программа работы по Конвенции (2016–2017 годы). Записка секретариата

ICCD/COP(12)/7 – Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/INF.5 – Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции. Записка секретариата

ii) *Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом*

53. *Справочная информация.* В своем решении 9/COP.1 КС постановила включить в качестве постоянного пункта в свою повестку дня вопрос о рассмотрении имеющейся информации о финансировании осуществления Конвенции многосторонними агентствами и учреждениями, включая информацию о деятельности Глобального экологического фонда (ГЭФ), касающейся опустынивания, о которой говорится в пункте 2 b) статьи 20 Конвенции.

54. В Меморандуме о взаимопонимании (MoV) между КБОООН и ГЭФ, который был принят решением 6/COP.7, предусматривается, что ГЭФ будет представлять КС на каждой очередной сессии через секретариат КБОООН доклад о его стратегиях, программах и проектах для финансирования согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания.

55. В пункте 17 e) приложения к решению 11/COP.9 говорится, что на сессиях, проводимых в увязке с сессиями КС, КРОК должен оказывать КС содействие в рассмотрении вопроса о сотрудничестве с ГЭФ, в частности в 2013 году и в любое другое время, которое может быть определено КС.

56. В пункте 12 решения 11/COP.11 Стороны просили Исполнительного секретаря подготовить в консультации с Главным управляющим ГЭФ проект поправок к существующему MoV между КБОООН и ГЭФ и представить КС на ее двенадцатой сессии доклад по этому вопросу с предлагаемым проектом поправок.

57. В документы ICCD/CRIC(14)/5 и ICCD/COP(12)/18 для рассмотрения на КС включены соответственно доклад, поступивший от ГЭФ, и проект MoV между КБОООН и ГЭФ с внесенными в него поправками.

58. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть поступивший от КРОК проект соответствующего решения и проект MoV с внесенными в него поправками, а также, при целесообразности, предпринять соответствующие действия.

ICCD/COP(12)/18 – Меморандум о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом. Записка секретариата

ICCD/CRIC(14)/5 – Доклад Глобального экологического фонда о его стратегиях, программах и проектах, направленных на финансирование согласованных дополнительных расходов на деятельность, касающуюся опустынивания. Записка секретариата

4. Специальная часть сессии. Стимулирование вовлеченности заинтересованных сторон в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

- a) Параллельные совещания за круглым столом на уровне министров/на высоком уровне**
 - i) Совещание за круглым столом 1 на тему «От глобального к локальному: воплощение концепции нейтральности к воздействию деградации земель в практических действиях»*
 - ii) Совещание за круглым столом 2 на тему «Адаптация к засухе: превращение политики по организации борьбы с засухой в основной компонент национальных повесток дня и смягчение последствий засухи»*
 - iii) Совещание за круглым столом 3 на тему «Адаптация к изменению климата на основе земельных ресурсов: обеспечение резильентности за счет устойчивого управления земельными ресурсами»*
- b) Земельные права (диалог с гражданским обществом)**
- c) Формирование законодательства для охраны и восстановления земель (диалог с парламентариями)**
- d) Стимулы к инвестициям в устойчивое управление земельными ресурсами (диалог с частным сектором)**

59. *Справочная информация.* В соответствии с решением 39/COP.11 по случаю организации специальной части сессии, намеченной на 20 и 21 октября, будут проведены заседания, посвященные интерактивному диалогу с участием министров и других высокопоставленных должностных лиц. На них предусматривается провести параллельные дискуссии за круглым столом на уровне министров/на высоком уровне с уделением особого внимания вопросам обеспечения безопасности и резильентности наземными средствами. Конкретными темами для обсуждения на КС 12 будут следующие темы: i) «От глобального к локальному: воплощение концепции нейтральности к воздействию деградации земель в практических действиях»; ii) «Адаптация к засухе: превращение политики по организации борьбы с засухой в основной компонент национальных повесток дня и смягчение последствий засухи»; iii) «Адаптация к изменению климата на основе земельных ресурсов: обеспечение резильентности за счет устойчивого управления земельными ресурсами»; iv) «Земельные права (диалог с гражданским обществом)»; v) «Формирование законодательства для охраны и восстановления земель (диалог с парламентариями)»; и vi) «Стимулы к инвестициям в устойчивое управление земельными ресурсами (диалог с частным сектором)».

60. *Справочная информация.* Пункт 2 решения 39/COP.11. На 21 октября запланированы заседания, посвященные интерактивному диалогу с парламентариями², представителями гражданского общества и частного сектора.

61. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть итоги специальной части сессии.

ICCD/COP(12)/INF.2 – Записка о специальной части двенадцатой сессии Конференции Сторон. Записка секретариата

5. Программа и бюджет

62. В пункте 2 g) статьи 22 Конвенции КС предлагается утверждать программу и бюджет своей деятельности и деятельности ее вспомогательных органов и проводить необходимые организационные мероприятия для их финансирования.

а) Программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов

63. *Справочная информация.* В пункте 22 решения 10/COP.11 КС просила Исполнительного секретаря подготовить ориентированные на конкретные результаты бюджет и программы работы на двухгодичный период 2016–2017 годов в соответствии с решением 1/COP.11 о планах работы, представив бюджетные сценарии и программы работы, основанные на прогнозируемых потребностях на этот двухгодичный период при: 1) сценарии нулевого номинального роста; и 2) сценарии, основанном на дальнейших рекомендованных коррективах к первому сценарию и связанных с ними расходах, с использованием типовой формы, приведенной в приложении III к решению 9/COP.9. Вышеупомянутым просьбам со стороны КС посвящен документ ICCD/COP(12)/5.

64. В пункте 1 своего решения 18/COP.11 КС постановила, что на основе проведенного ею рассмотрения показателей результативности межсессионная сессия КРОК должна вынести органам КБОООН рекомендации относительно приоритетов, которые должны быть включены в их программу работы и бюджет на следующий двухгодичный программный период.

65. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть предлагаемые программу и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов и, при целесообразности, принять соответствующие решения.

ICCD/COP(12)/5 – Программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/INF.4 – Программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/6-ICCD/CRIC(14)/2 – Всеобъемлющий многолетний план работы по Конвенции (2016–2019 годы) и рассчитанная по стоимости двухгодичная программа работы по Конвенции (2016–2017 годы). Записка секретариата

² Как и на прошлых сессиях, 20–21 октября будет также организована в качестве параллельного мероприятия дискуссия за круглым столом с участием парламентариев. Ожидается, что ее итогами участники поделятся во время интерактивного диалога, намеченного к проведению во второй половине дня 21 октября.

b) Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции – включая обновленную информацию об институциональных механизмах для Глобального механизма

66. *Справочная информация.* В соответствии с финансовыми правилами КС промежуточный отчет о состоянии счетов за первый год финансового периода и окончательный проверенный отчет по счетам за весь финансовый период предоставляются Сторонам. В решении 10/COP.11 КС просила Исполнительного секретаря доложить КС на ее двенадцатой сессии о состоянии поступлений и расходов, а также об исполнении бюджета с использованием подхода к управлению, ориентированного на конкретные результаты. Далее, в пункте 4 решения 6/COP.11 КС просила Исполнительного секретаря представить обновленную информацию об институциональных механизмах для ГМ. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(12)/7. Отчет по счетам следует рассматривать вместе с документом ICCD/CRIC(14)/3, в котором содержится доклад об осуществлении рассчитанных по стоимости программ работы на 2014–2015 годы секретариата, КРОК, КНТ и ГМ.

Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции

67. Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции содержатся в документах ICCD/COP(12)/8 и ICCD/COP(12)/9. Проверенные финансовые отчеты по ГМ содержатся в документе ICCD/COP(12)/10.

Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двухгодичный период 2014–2015 годов

68. Состояние взносов в целевые фонды за двухгодичный период 2014–2015 годов показано в документе ICCD/COP(12)/11.

69. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть соответствующие документы об относящихся к Конвенции финансовых показателях и, при целесообразности, принять соответствующее решение.

ICCD/COP(12)/7 – Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/INF.5 – Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/8 – Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2014–2015 годов по состоянию на 31 декабря 2014 года. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/9 – Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2013 года, включая доклад Совета ревизоров Организации Объединенных Наций. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/10 – Проверенные финансовые отчеты по Глобальному механизму по состоянию на 27 сентября 2013 года. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/11 – Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двухгодичный период 2014–2015 годов. Записка секретариата

с) Доклады об оценке

70. *Справочная информация.* Положения и правила Организации Объединенных Наций, регулирующие планирование, мониторинг и оценку программ³, требуют регулярного проведения через определенные интервалы времени оценки всех программ, а также совмещения планов оценки с бюджетным циклом программ. В этих положениях и правилах далее говорится, что результаты оценки сообщаются государствам-членам через межправительственные органы в целях облегчения пересмотра существующих мандатов, политики, стратегий и целей и основного содержания программ, а также определения их полезности для пользователей.

71. Соответственно, на КС 12 Сторонам будут представлены результаты оценок по КБОООН, а также план оценок на 2016–2017 годы.

72. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть результаты оценок и план оценок на 2016–2017 годы и, при целесообразности, принять соответствующие решения.

ICCD/COP(12)/5 – Программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов. Записка секретариата

ICCD/COP(12)/INF.4 – Программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов. Записка секретариата

6. Процедурные вопросы

а) Ведение учета списка экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов

73. *Справочная информация.* В пункте 2 статьи 24 Конвенции предусматривается, что КС составляет и ведет учетный список независимых экспертов, располагающих опытом и знаниями в соответствующих областях. Процедуры, касающиеся составления и ведения учетного списка независимых экспертов, были утверждены КС в ее решении 18/COP.1.

74. В пункте 1 решения 26/COP.11 КС предложила Сторонам выдвигать новых кандидатов для включения в учетный список с целью улучшения представленности всех соответствующих дисциплин, включая традиционные и местные знания, ноу-хау и практику, и представленности женщин, а также в интересах достижения более сбалансированного географического распределения НПО. В пункте 3 решения 26/COP.11 КС также утвердила обновленные перечни дисциплин и тематических областей, которые содержатся в приложениях I и II к документу ICCD/COP(11)/15 и воспроизводятся в документе ICCD/COP(12)/13.

75. В пункте 7 этого же решения КС просила секретариат: а) создать доступные через сеть системы, которые позволяли бы отдельным экспертам непосредственно направлять по электронным каналам связи свои заявления о включении в учетный список и обновлять содержащуюся в нем информацию; б) раз в четыре года осуществлять процедуру подтверждения данных о всех экспертах, включенных в учетный список; с) исключать из учетного списка тех экспертов, которые

³ Положения и правила Организации Объединенных Наций, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8).

31 марта 2014 года не будут подтверждены соответствующими национальными координационными центрами, и тех, которые не будут подтверждены в ходе процедуры подтверждения; d) поддерживать непосредственную связь с экспертами по электронной или обычной почте с целью предоставления им информации о доступе к учетному списку, редактировании личных данных и возможностях, предоставляемых учетным списком, а также научно-технической информации; и e) размещать на веб-сайте КБОООН обновленную статистическую информацию, касающуюся учетного списка, гендерного баланса в нем и представленности дисциплин. В этом же решении Стороны также просили КНТ раз в четыре года обновлять и пересматривать перечень дисциплин с учетом эволюции исследований в области опустынивания/деградации земель и засухи.

76. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть документ ICCD/COP(12)/13 и, при целесообразности, предпринять соответствующие действия.

ICCD/COP(12)/13 – Доклад о ведении учетного списка независимых экспертов. Записка секретариата

b) Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

77. *Справочная информация.* Своим решением 5/COP.1 КС постановила включить в состав Группы по отбору организаций гражданского общества двух представителей секретариата и по одному представителю организаций гражданского общества от стран каждой из пяти региональных групп государств – членов Организации Объединенных Наций. КС также просила секретариат и ГМ разработать стратегию вовлечения деловых кругов с описанием целей, порядка осуществления и условий партнерства органов КБОООН с предпринимательскими и частными структурами для ее рассмотрения и одобрения Президиумом КС в предварительном порядке и последующего рассмотрения КС на ее двенадцатой сессии. Кроме того, Стороны просили Исполнительного секретаря доложить КС на ее двенадцатой сессии о выполнении этого решения, представив ей, в частности, доклад Группы по отбору организаций гражданского общества о выполнении возложенных на нее задач.

78. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документе ICCD/COP(12)/3, и, при целесообразности, предпринять соответствующие действия.

ICCD/COP(12)/3 – Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Записка секретариата

c) Правило 47 правил процедуры

79. *Справочная информация.* В пункте 2 e) статьи 22 Конвенции предусмотрено, что КС «согласовывает и принимает на основе консенсуса правила процеду-

ры... для себя и для любых вспомогательных органов». В своем решении 1/COP.1 КС приняла свои правила процедуры, за исключением нескольких пунктов, содержащихся в правилах 22, 31 и 47. Решениями 20/COP.2 и 25/COP.10 в тексты правил 22 и 31 были внесены поправки. В своем решении 21/COP.2 КС также постановила продолжать рассмотрение еще не согласованного пункта 1 правила 47 правил процедуры; подготовленный во исполнение этого решения текст был включен в приложение к документу ICCD/COP(3)/13.

80. В своем решении 30/COP.11 КС просила секретариат включить вопрос о рассмотрении этого несогласованного правила процедуры в повестку дня КС 12 и доложить о состоянии аналогичных правил процедуры других многосторонних природоохранных соглашений. Соответствующая информация по этому пункту содержится в документе ICCD/COP(12)/14.

81. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть вышеупомянутый вопрос и, при целесообразности, предпринять соответствующие действия.

ICCD/COP(12)/14 – Правило 47 правил процедуры. Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления. Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения. Записка секретариата

d) Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления

82. *Справочная информация.* В соответствии со статьей 27 Конвенции КС должна определить процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления.

83. Своим решением 31/COP.11 КС постановила вновь созвать в ходе своей двенадцатой сессии СГЭ открытого состава (учрежденную решением 20/COP.3) для дальнейшего рассмотрения процедур и институциональных механизмов решения вопросов, касающихся осуществления, и вынесения рекомендаций по ним. В этом же решении содержалась просьба к секретариату подготовить новый рабочий документ, включив в него компиляцию представлений Сторон, содержащихся в предыдущих документах КС по этому вопросу, в том числе проект с описанием возможных вариантов и круга ведения для многостороннего консультативного процесса, а также компиляцию мнений, представленных в отношении статьи 27 Конвенции. Информация по этим вопросам, и в частности мнения, сообщенные Сторонами и заинтересованными учреждениями и организациями, включены в документ ICCD/COP(12)/14 для рассмотрения на КС.

84. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть поступивший от СГЭ проект решения по этому вопросу для его утверждения при наличии такой целесообразности.

ICCD/COP(12)/14 – Правило 47 правил процедуры. Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления. Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения. Записка секретариата

e) Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения

85. *Справочная информация.* В соответствии с пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции КС должна также выработать приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения.

86. Своим решением 32/COP.11 КС постановила вновь созвать СГЭ на своей двенадцатой сессии для дальнейшего рассмотрения приложений, касающихся процедур арбитражного разбирательства и примирения, и вынесения рекомендаций по ним. В этом же решении содержалась просьба к секретариату подготовить документ, включающий: а) компиляцию представлений, содержащихся в предыдущих документах КС по этому вопросу, и представленных материалов по статье 28 Конвенции; а также б) подготовленный с учетом этих мнений обновленный вариант приложений, содержащийся в документе ICCD/COP(9)/14. Информация по вышеуказанным вопросам, в частности о сообщенных Сторонами мнениях, включена в документ ICCD/COP(12)/14 для рассмотрения на КС.

87. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть поступивший от СГЭ проект решения по этому вопросу для его утверждения при наличии такой целесообразности.

ICCD/COP(12)/14 – Правило 47 правил процедуры. Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления. Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения. Записка секретариата

f) Просьба относительно мандата и сферы охвата Конвенции от стран-Сторон, охваченных приложением V

88. *Справочная информация.* Стороны, возможно, пожелают сослаться на представленное Арменией от имени стран, охваченных приложением V, сообщение с просьбой прояснить слова «мандат и сфера охвата Конвенции в части деградации земель и вытекающие из них правовые аспекты ее осуществления на территориях, не относящихся к сухим, полусухим и сухим субгумидным районам».

89. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть эту просьбу и предпринять любые действия, которые она сочтет целесообразными.

ICCD/COP(12)/16 – Просьба относительно мандата и сферы охвата Конвенции от стран-Сторон, охваченных приложением V. Записка секретариата

Заключительная часть сессии

90. В ходе заключительной части КС рассмотрит все решения, которые не были приняты ранее. Она определит сроки и место проведения тринадцатой сессии КС, приняв во внимание:

а) соответствующие нормативные положения пункта 4 статьи 22 Конвенции, пункта 2 правила 4 и правила 3 правил процедуры, а также решение 1/COP.2;

б) любые предложения о проведении тринадцатой сессии и покрытии дополнительных финансовых расходов.

91. КС также примет решение о сроках и месте проведения пятнадцатой сессии КРОК с учетом решения 11/COP.9 о круге ведения КРОК, его работе и расписании совещаний.

92. Предлагаемое расписание работы предусматривает проведение заключительного пленарного заседания 23 октября. Соответственно, все переговоры должны быть завершены к 22 октября.

Время проведения заседаний

93. Предварительное расписание составлено с расчетом на максимально эффективное использование имеющихся возможностей в обычное рабочее время. Проведение заседаний в вечернее время и в выходные дни не предусматривается, равно как не предусматривается и выделение для этого бюджетных средств. Во избежание расходов, связанных со сверхурочной работой, заседания будут, как правило, проходить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Не предусматривается одновременно проводить более двух официальных заседаний с синхронным переводом.

г) Программа работы тринадцатой сессии Конференции Сторон

94. *Справочная информация.* В соответствии с решением 9/COP.1, где перечислены пункты, которые должны включаться в повестку дня КС в качестве постоянных пунктов, и во исполнение решения 39/COP.11, касающегося программы работы КС на ее двенадцатой сессии, КС, возможно, пожелает в надлежащем порядке рассмотреть свою программу работы для следующей сессии.

95. *Подлежащие осуществлению действия.* КС будет предложено рассмотреть свою программу для ее тринадцатой сессии и принять решение по этому вопросу.

7. Доклад о работе сессии

96. В соответствии с установившейся практикой проект доклада о работе сессии будет подготовлен для утверждения на заключительном пленарном заседании 23 октября. КС будет предложено принять доклад о работе ее двенадцатой сессии и уполномочить Докладчика завершить доклад после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.

Приложение

Предварительное расписание работы двенадцатой сессии Конференции Сторон

Понедельник, 12 октября 2015 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

Неофициальные консультации

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Открытие сессии Председателем одиннадцатой сессии Конференции Сторон

- Организационные вопросы
- Выборы Председателя

Заявление Председателя двенадцатой сессии Конференции Сторон

Заявление от имени принимающей страны

Заявление Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Заявления представителей Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других межправительственных организаций

Заявления представителей региональных и заинтересованных групп

Заявление представителя неправительственных организаций

- Утверждение повестки дня (ICCD/COP(12)/1)
- Выборы должностных лиц, помимо Председателя: выборы заместителей Председателя
- Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора (ICCD/COP(12)/15)

П
Л
Е
Н
А
Р
Н
О
Е

З
А
С
Е
Д
А
Н
И
Е

Вторник, 13 октября 2015 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.⁴

- Программа и бюджет
 - Программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов (*ICCD/COP(12)/5, ICCD/COP(12)/6–ICCD/CRIC(14)/2 и ICCD/COP(12)/INF.4*)
 - Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции – включая обновленную информацию об институциональных механизмах для Глобального механизма (*ICCD/COP(12)/7, ICCD/COP(12)/INF.5*)
 - Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции (*ICCD/COP(12)/8, ICCD/COP(12)/9, ICCD/COP(12)/10*)
 - Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции (2014–2015 годы) (*ICCD/COP(12)/11*)
 - Доклады об оценке (*ICCD/COP(12)/5, ICCD/COP(12)/INF.4*)
- Повестка дня в области развития на период после 2015 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

К
П
С

- Доклад Межправительственной рабочей группы по вопросу нейтральности к воздействию деградации земель (*ICCD/COP(12)/4*)
- Учет целей и целевых показателей устойчивого развития в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (*ICCD/COP(12)/4*)
- Процедурные вопросы
 - Просьба относительно мандата и сферы охвата Конвенции, представленная странами-Сторонами, охваченными приложением V (*ICCD/COP(12)/16*)
- Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях
- Обеспечение дополнительных инвестиций: связи с финансовыми механизмами:
 - Глобальный механизм – включая его видение и будущая направленность развития (*ICCD/COP(12)/6–ICCD/CRIC(14)/2, ICCD/COP(12)/7*)
 - Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом (*ICCD/COP(12)/18*)

⁴ Со второй половины дня вторника (13 октября) по первую половину дня пятницы (16 октября) будут проводиться совещания вспомогательных органов КС (КНТ и КРОК), которые будут вести свою работу согласно их соответствующим повесткам дня. КРОК также проведет свое совещание во второй половине дня 22 октября.

 Пятница, 16 октября 2015 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

 П
Л
Е
Н
А
Р
Н
О
Е

З
А
С
Е
Д
А
Н
И
Е

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Рассмотрение предварительного доклада Комитета полного состава

- Последствия повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей устойчивого развития для реализации усилий в области науки и техники в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием – включая рассмотрение доклада Комитета по науке и технике и его рекомендаций Конференции Сторон
- Тенденции в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием – включая рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендаций Конференции Сторон

 Понедельник, 19 октября 2015 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

 К
П
С

- Повестка дня в области развития на период после 2015 года: последствия для Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
- Осуществление всеобъемлющей коммуникационной стратегии и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы) (ICCD/COP(12)/2)
- Эффективное осуществление Конвенции на национальном, субрегиональном и региональном уровнях
- Совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции (ICCD/COP(12)/12)
- Реализация синергизма между рию-де-жанейскими конвенциями, включая адаптацию к изменению климата на основе земельных ресурсов и относящиеся к этому консультации со стороны Механизма взаимодействия науки и политики (ICCD/COP(12)/17)

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Вторник, 20 октября 2015 года

П
Л
Е
Н
А
Р
Н
О
Е
З
А
С
Е
Д
А
Н
И
Е

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

- Специальная часть сессии: стимулирование вовлеченности заинтересованных сторон в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Открытие части сессии, проводимой на высоком уровне

Приветственное обращение Председателя двенадцатой сессии Конференции Сторон

Приветственное обращение Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Специальные заявления от имени региональных и заинтересованных групп

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

- Специальная часть сессии: стимулирование вовлеченности заинтересованных сторон в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Параллельные совещания за круглым столом на уровне министров/на высоком уровне:

Совещание за круглым столом 1 на тему «От глобального к локальному: воплощение концепции нейтральности к воздействию деградации в практических действиях»

Совещание за круглым столом 2 на тему «Адаптация к засухе: превращение политики по организации борьбы с засухой в основной компонент национальных повесток дня и смягчение последствий засухи»

Совещание за круглым столом 3 на тему «Адаптация к изменению климата на основе земельных ресурсов: обеспечение резильентности за счет устойчивого управления земельными ресурсами»

Среда, 21 октября 2015 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

- Специальная часть сессии: стимулирование вовлеченности заинтересованных сторон в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
- *Земельные права (диалог с организациями гражданского общества)*
- *Стимулы к инвестициям в устойчивое управление земельными ресурсами (диалог с частным сектором)*

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

- Специальная часть сессии: стимулирование вовлеченности заинтересованных сторон в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
- *Формирование законодательства для охраны и восстановления земель (диалог с парламентариями)*

Заключительные обсуждения министров и других высокопоставленных должностных лиц

Церемония закрытия

Четверг, 22 октября 2015 года

К П С	<p>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Процедурные вопросы • Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (ICCD/COP(12)/3) • Правило 47 правил процедуры (ICCD/COP(12)/14) • Программа работы тринадцатой сессии Конференции Сторон 	<p>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</p> <p>---</p>
	<p>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Процедурные вопросы • Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления (ICCD/COP(12)/14) 	<p>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Процедурные вопросы • Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения (ICCD/COP(12)/14)

Пятница, 23 октября 2015 года

П Л Е Н А Р Н О Е З А С Е Д А Н И Е	<p>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Тенденции в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием – включая рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендаций Конференции Сторон • Организационные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Выборы должностных лиц, помимо Председателя: <ul style="list-style-type: none"> • выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции • выборы Председателя Комитета по науке и технике • Проверка полномочий (ICCD/COP(12)/19⁵) <p><i>Рассмотрение доклада Комитета полного состава</i></p> <p><i>Рассмотрение доклада Специальной группой экспертов</i></p> <p><i>Утверждение доклада Конференции Сторон</i></p>	<p>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Доклад о работе сессии
--	--	--

⁵ Документ должен быть выпущен в ходе сессии.